

IBM Watson for Drug Discovery

Bruksbetingelsene ("Bruksbetingelsene" eller "ToU") består av denne IBM Bruksbetingelser – Betingelser for et bestemt IBM SaaS-tilbud ("Betingelser for et bestemt IBM SaaS-tilbud") og dokumentet med tittelen IBM Bruksbetingelser – Generelle betingelser ("Generelle betingelser") som er tilgjengelig på følgende URL: <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/tou-gen-terms/>.

Hvis det oppstår motstrid, gjelder Betingelser for et bestemt IBM SaaS-tilbud foran de Generelle betingelsene. Kunden aksepterer Bruksbetingelsene ved å bestille, åpne eller bruke IBM SaaS.

Bruksbetingelsene er underlagt IBM International Passport Advantage Agreement, IBM International Passport Advantage Express Agreement eller IBM International Agreement for Selected IBM SaaS Offerings, avhengig av hva som er aktuelt, ("Avtalen"), som sammen med Bruksbetingelsene utgjør den fullstendige avtalen.

1. IBM SaaS

Følgende IBM SaaS-løsninger er dekket av disse Betingelsene for et bestemt IBM SaaS-tilbud:

- IBM Watson for Drug Discovery
- IBM Watson for Drug Discovery Dedicated

2. Målenheter for omkostninger

IBM SaaS selges under en av følgende målenhet(er) for omkostninger som spesifisert i Transaksjonsdokumentet:

- a. **Autorisert bruker** (Authorized User) er en målenhet for anskaffelse av IBM SaaS. Kunden må anskaffe separate, dedikerte rettigheter for hver unik Autorisert bruker som får tilgang til IBM SaaS enten direkte eller indirekte (for eksempel gjennom et multipleksingprogram, en enhet eller en applikasjonsserver) på en hvilken som helst måte. Det må anskaffes tilstrekkelig antall rettigheter for å dekke antall Autoriserte brukere som får tilgang til IBM SaaS i løpet av måleperioden som er oppgitt i Kundens Kjøpsbevis (PoE) eller Transaksjonsdokument.

3. Priser og fakturering

Beløpet som skal betales for IBM SaaS, er oppgitt i et Transaksjonsdokument.

3.1 Pris for del av måned

Prisen for en del av en måned som fremkommer i Transaksjonsdokumentet, kan være en forholdsmessig beregnet pris.

4. Alternativer for avtaleperiode og fornyelse

Avtaleperioden for IBM SaaS starter den dagen IBM varsler Kunden om at Kunden har tilgang til IBM SaaS, som beskrevet i Kjøpsbeviset. Kjøpsbeviset angir om IBM SaaS-abonnementet fornyes automatisk, løper videre eller opphører ved slutten av avtaleperioden.

Ved automatisk fornyelse er det slik at hvis Kunden ikke minst 90 dager før utløpsdatoen for avtaleperioden sender et skriftlig varsel om at Kunden ikke ønsker fornyelse, blir IBM SaaS-abonnementet fornyet automatisk for avtaleperioden som er angitt i Kjøpsbeviset.

Ved fortløpende bruk vil IBM SaaS fortsette å være tilgjengelig på månedsbasis til Kunden sender et 90 dagers skriftlig forhåndsvarsel om oppsigelse. IBM SaaS fortsetter å være tilgjengelig til slutten av kalendermåneden etter en slik periode på 90 dager.

5. Teknisk støtte

IBM Watson Health-støtte ("Watson-støtte") er inkludert i IBM SaaS og er ikke tilgjengelig som en egen løsning.

Watson-støtte gir en nettbasert støtteportal for innsending og administrasjon av hendelser som krever hjelp fra IBM Watson Health for å løses. Nærmere opplysninger om støtte blir gitt ved klargjøringen for IBM SaaS. IBM forbeholder seg rett til å endre URLer eller e-postadresser knyttet til teknisk støtte, og varsler straks Kunden om slike endringer.

Ingen personopplysninger, sensitive personopplysninger eller personlige helseopplysninger skal tas med i dokumentasjonen eller informasjonen når en hendelse rapporteres til Watson-støtte.

5.1 Sikkerhetskopiering av innhold

Kunden er ansvarlig for sikkerhetskopiering og bevaring av originalkopier av Kundedata som Kunden har levert for behandling i IBM SaaS.

6. Rettigheter til og bruk av Kundedata

Hvis Kunden leverer Kundedata til IBM til bruk i IBM SaaS, aksepterer Kunden, i den utstrekning loven tillater det, betingelsene i dette punktet i Tjenestebeskrivelsen.

Kunden bekrefter at Kunden har innhentet, og er ansvarlig for å opprettholde, alle nødvendige rettigheter, tillatelser, godkjenninger og autorisasjoner samt tillatte avkall på rettigheter for samme (inkludert slike som kreves av gjeldende lovgivning) til å avgi Kundedataene til IBM, og til å tildele lisensen beskrevet nedenfor.

Kunden skal samarbeide med IBM og undertegne eventuelle ytterligere dokumenter samt treffe andre tiltak for å iverksette lisensrettighetene som fremkommer i dette punktet.

I avtaleperioden for Kundens abonnement på IBM SaaS gir Kunden IBM en verdensomfattende, fullt betalt, royalty-fri lisens til å bruke, importere, endre, kopiere, overføre, vise, reproducere, viderelisensiere, aggregere, compilere, decompilere, manipulere, supplere, tilpasse, oversette, distribuere internt og opprette avledede arbeider basert på Kundedata slik det er nødvendig for at IBM skal kunne levere IBM SaaS til Kunden, og slik gjeldende lovgivning tillater.

Kunden bekrefter at Kunden ikke skal skade, forstyrre eller krenke integriteten eller sikkerheten til IBM SaaS og andre IBM-nettverk eller -systemer ved bruk av virus eller destruktiv kode. Kunden aksepterer å avsvøke alle vedlegg før de leveres til IBM for innføring i IBM SaaS.

7. Tilleggsbetingelser for IBM SaaS

7.1 Datainnsamling

Kunden er innforstått med og aksepterer at IBM som en del av normal drift og støtte for IBM SaaS kan samle inn personopplysninger fra Kunden (Kundens ansatte og kontraktører) knyttet til bruken av IBM SaaS, gjennom sporing og andre typer teknologi. IBM gjør dette for å samle inn bruksstatistikk og informasjon om hvor effektivt IBM SaaS er, med formål å forbedre brukeropplevelsen og/eller tilpasse interaksjonen med Kunden. Kunden bekrefter at Kunden skal innhente eller har innhentet samtykke til at IBM kan behandle de innsamlede personopplysningene for formålet beskrevet ovenfor, innenfor IBM, andre IBM-selskaper og deres underleverandører, der IBM og IBMs underleverandører driver virksomhet, i henhold til gjeldende lovgivning. IBM skal etterkomme forespørsler fra Kundens ansatte og kontraktører om tilgang til og oppdatering, retting eller sletting av deres innsamlede personopplysninger.

7.2 "Derived Benefit Locations"

Der det er aktuelt, er skatter og avgifter basert på steder der Kunden oppgir å dra fordel av IBM SaaS. IBM skal benytte skatter og avgifter basert på forretningsadressen som er oppgitt ved bestilling av en IBM SaaS-løsning, som primært fordelssted (primary benefit location), med mindre Kunden oppgir annen informasjon til IBM. Kunden er ansvarlig for å holde slik informasjon oppdatert, og informere IBM om eventuelle endringer.

7.3 Linker til tredjepartsnettsteder eller andre tjenester

Hvis Kunden eller en Autorisert bruker overfører innhold til et tredjepartsnettsted eller mottar informasjon fra det eller andre tredjepartstjenester som er linket til eller tilgjengelige fra IBM SaaS, gir Kunden og Kundens Autoriserte bruker IBM tillatelse til å muliggjøre en slik overføring av innhold, men en slik samhandling skjer kun mellom Kunden, den Autoriserte brukeren og tredjepartens nettsted eller tjeneste. IBM gir ingen garantier eller løfter for slike tredjepartsnettsteder eller -tjenester, og har ikke noe ansvar for slike tredjepartsnettsteder eller -tjenester.

7.4 Ikke tiltenkt som medisinsk utstyr

KUNDEN AKSEPTERER AT IBM SAAS IKKE ER BEREGNET PÅ Å UTGJØRE EN "MEDICAL DEVICE" SLIK DETTE UTTRYKKET ER DEFINERT I PUNKT 201(h) I UNITED STATES FOOD, DRUG AND COSMETIC ACT MED ENDRINGER OG I PUNKT 2 I CANADIAN FOOD AND DRUGS ACT (ELLER EN LIKNENDE DEFINISJON I GJELDENDE LOVER OG/ELLER FORSKRIFTER I ANDRE JURISDIKSJONER, I NORGE ET "MEDISINSK UTSTYR") TIL BRUK VED UTPRØVENDE DIAGNOSE OG/ELLER BEHANDLING AV FORSØKSPERSONER ELLER KOMMERSIELL DIAGNOSE OG/ELLER BEHANDLING AV PASIENTER.

7.5 Ingen garanti for overholdelse

Bruk av IBM SaaS garanterer ikke overholdelse av lovgivning, forskrifter, standarder eller retningslinjer, inkludert, uten begrensning, overholdelse av krav pålagt av et tilsynsorgan, inkludert U.S. FDA eller et liknende organ utenfor USA (samlet kalt "Lovbestemte krav"). Slike Lovbestemte krav omfatter, uten begrensning, krav fremsatt i U.S. FDAs Premarket Approval (21 C.F.R. Part 814), Quality Systems Regulations (21 C.F.R. Parts 210, 211 og 820), Electronic Records (21 C.F.R. Part 11) og Human Subjects Research (21 C.F.R. Parts 50 og 56), avhengig av hva som er aktuelt. Kunden bekrefter at IBM kun fungerer som en leverandør av informasjonsteknologi og ikke utgir seg for å praktisere medisinsk eller annen profesjonell klinisk eller autorisert aktivitet. Kunden er alene ansvarlig for å avgjøre hva som er gjeldende lovgivning, samt å overholde alle relevante lover, forskrifter og lisenskrav som gjelder for bruken av IBM SaaS-løsningen og leveringen av helsetjenester. Anvisninger, forslag til bruk eller veiledning fra IBM SaaS utgjør ikke medisinske, juridiske, regnskapsmessige eller andre faglige råd, og Kunden anbefales å søke medisinsk eller juridisk bistand eller annen eksperthjelp. Kunden er alene ansvarlig for å sørge for at Kunden og brukernes aktiviteter er i samsvar med alle gjeldende lover, forskrifter, standarder og retningslinjer.

7.6 Rett til revisjon

Kunden skal oppbevare dokumenter som viser (i) at hver Autorisert bruker svarer til en unik person, med det formål å beregne priser; (ii) alle Autoriserte brukeres riktige og sanne identitet; og (iii) at bare Autoriserte brukere bruker IBM SaaS.

På forespørsel fra IBM, men ikke oftere enn årlig (med mindre det gjelder en diskusjon i god tro), skal Kunden gi IBM adgang til slike dokumenter og annen informasjon som anses nødvendig, hos Kunden i vanlig arbeidstid. Kunden skal samarbeide fullt ut ved en slik revisjon, som IBM skal gi to dagers skriftlig forhåndsvarsel om.

7.7 Bruk av IBM SaaS

IBM SaaS er ikke en erstatning for uavhengig medisinsk forskning og vurdering.

Kunden aksepterer at IBM kan bruke, uten noen form for begrensninger, alle tilbakemeldinger om IBM SaaS som Kunden gir IBM.

Vedlegg A

1. Beskrivelse av IBM SaaS

IBM Watson for Drug Discovery er en nettskybasert kognitiv løsning som gir unike dynamiske visualiseringer og rangerte prognoser støttet av belegg på avsnittsnivå hentet fra et stort sett av heterogent offentlig og privat innhold, som artikler i medisinske tidsskrifter, lærebøker og patenter.

IBM SaaS leveres i en av to konfigurasjoner, som dokumentert i Kjøpsbeviset (PoE): (i) tjenesten IBM Watson for Drug Discovery, eller (ii) tjenesten IBM Watson for Drug Discovery Dedicated.

1.1 IBM Watson for Drug Discovery

IBM Watson for Drug Discovery er utformet for å gi forskere innenfor biovitenskap innsikt slik at de kan identifisere nye formål og oppdage nye måter å bruke legemidler på (drug repurposing), ved å analysere millioner av artikler og andre store datamengder.

IBM SaaS er en forskningsassistent basert på kognitiv databehandling, som gjør det mulig å

- utnytte data fra en rekke kilder som Medline-sammendrag, patenter og tidsskriftartikler i fulltekst;
- evaluere data og kartlegge relasjoner innenfor et vitenskapelig område, som genrelasjoner eller relasjoner på tvers av gener til sykdommer eller relasjoner mellom proteiner og stoffer, samt få en visuell fremstilling av hvordan elementer av interesse er relatert til andre elementer;
- generere hypoteser som kan gi forbedret innovasjon og akselerere oppdaging av legemidler ved utforskning av relasjoner og tilknytninger mellom gener, legemidler og sykdommer;
- utforske og rangere tusenvis av potensielle kandidater som terapeutiske mål utover det som kan vurderes ved hjelp av tradisjonelle metoder;
- identifisere likheter mellom kjente stoffer basert på struktur og kontekst, og avdekke statistisk signifikante korrelasjoner mellom forskjellige entitetstyper basert på deres samtidige forekomst innenfor forskjellige datakilder; og
- frembringe bevis som støtter hver relasjon, direkte til brukeren, ved å peke til avsnittet i den understøttende teksten.

Alle Autoriserte brukere hos alle Kunder har tilgang til samme delte IBM SaaS-produksjonsmiljø. Hver Autorisert bruker av IBM SaaS har tilgang til samme delte innhold, men har ikke tilgang til eller innsyn i informasjon om andre Kunders bruk av IBM SaaS.

1.2 IBM Watson for Drug Discovery Dedicated

IBM Watson for Drug Discovery Dedicated-tjenesten har samme funksjoner som IBM Watson for Drug Discovery-tjenesten beskrevet ovenfor, men med den forskjellen at hver Kunde av IBM Watson for Drug Discovery Dedicated-tjenesten kan levere eget innhold ("Kundedata") som innføres i en dedikert forekomst av IBM SaaS. Bare IBM, Kunden og Kundens Autoriserte brukere har tilgang til Kundens dedikerte forekomst av IBM SaaS med Kundedataene. Det kan være nødvendig med et eget Transaksjonsdokument mellom Kunden og IBM for at Kunden skal kunne bruke sine Kundedata som er innført i IBM SaaS.

Kundedata kan kun leveres på engelsk.

1.3 Driftsmiljø

IBM SaaS-driftsmiljøet består av ett produksjonsmiljø ("Produksjonsmiljø") og ett ikke-produksjonsmiljø ("Testmiljø"). Alle Autoriserte brukere har tilgang til IBM SaaS-produksjonsmiljøet. Det gir svar basert kun på IBM SaaS-koden og innhold som er overført til Produksjonsmiljøet. IBM utfører ved behov all kodepublisering til Produksjonsmiljøet.

Testmiljøet blir brukt til eventuell nødvendig testing av IBM SaaS.

1.4 Språkbegrensninger

IBM SaaS er ikke konfigurert for å behandle andre språk enn engelsk. Grammatiske feil og bruk av ugyldige engelske språkstandarder i innholdet kan redusere effektiviteten til IBM SaaS.

2. Personopplysninger og lovregulert innhold

Denne IBM SaaS-løsningen er ikke utformet for å motta eller inneholde noe innhold som kan være underlagt bestemte statlige reguleringer eller bestemte krav til personvern eller sikkerhet for lovregulert innhold, som personopplysninger, identifiserbare personopplysninger, beskyttede helseopplysninger eller sensitive personopplysninger. Følgelig aksepterer Kunden at Kunden ikke under noen omstendighet skal legge inn noe innhold som kan være underlagt bestemte reguleringer og/eller tilleggskrav i forbindelse med personvern eller sikkerhet.